泰東日報

發行人 阿部眞言　編輯人 陳還民　印刷人 李福綿
本報創刊西曆一九〇八年　社址大連市奧町八十五番地　電話社長室四五二四 營業局八〇九一 編輯局八〇九二 廣告部八〇九三

價目		
本埠	外埠	廣告
零售每份七分 每月壹元三角	每月壹元四角五分半年八元六角全年十六元六角以上俱以現大洋本位計算但中國人以外以金票計算	每行(五號字十二字)一日刊費壹元指定特別地位加倍長期另議

收拾華北問題聲中 又發見新障碍 孫殿英秘密聯馮 石友三圖侵魯豫

【北平特約通信】自張副司令來平、晉軍將領一時雲集、蕭條已久之故都、忽蓬々有生氣、副司令部行營、已於前日成立、山西主席、商震及徐永昌等先後到平、昨晚(二十二日)張會於新建胡同私邸召見商氏、對晉事僅略有討論、商即辭出、聞今晚商氏將與徐永昌、宋哲元、龐炳勛、楊耀芳、孫楚、周玳等、聯袂謁張、關於山西財政軍事各問題、作一詳細之討論、惟山西遍地皆兵、民窮財盡、政治失其常軌、千頭萬緒、欲使此種之困難之問題、短時期內一一解決、殊非易之、故張氏昨晚晤商時亦會以「從實縮編以節軍費」爲言、徼聞駐紮晉南之孫殿英部、自閻錫山退兵入娘子關以後、所部軍隊、即由河南移駐晉城、孫之兵力、雖數經戰事、然潰退之餘、尚能保存原有二萬人之實力、士卒類多出身綠林、固無紀律之可言、況晉省自閻勢瓦解以來、地方搜刮已空、餉糈無出、難免有軌外行動、最近馮玉祥徘徊晉境、與孫且有密謀聯絡之傳說、確實與否、殊無明証、但孫部於最近之將來或將移防他處、所有部隊分區駐紮、此事在中央與東北當局似已在計畫之中、張前已電召孫殿英來平一晤、孫現在太原日內即可到平、又石友三部駐河南順德邯鄲一帶、人數有五萬人、不久亦將有移動云、(四月二十三日)

晉軍示必定設法、裁兵似亦目前所應辦、又山西綏遣借欵、已商有結果、期間爲六個月、利率一分一釐、下星期一准可成交、

晉軍縮編 各將領意見不一 仍須相當商權時間 張對軍費允決設法

【北平二十五日電】瀘害、總部接劉峙電云、石友三不遵張學良勸告、希圖侵佔魯豫、轉電韓復渠注意、總部電韓、據覆謂已密令魯西各部嚴防、

【北平二十五日電】張副司令徹晚(二十四日)召周玳傳令、作義談話、對晉軍須再縮編、有詳細訓示、又據某要人談、晉軍縮編、各將領意見尚不一致、似須於五六月間方可商權決定、

【北平二十五日電】張副司令昨(二十四日)晚十一時召見周玳、對山西軍費問題、表

張學良 已赴行營辦公 並宴各地黨委

【北平二十五日電】張副司令昨赴行營辦公、并召各處人員訓話、王樹翰昨晨赴津、日內南下、張昨晚宴平津冀各黨委、十時始散、

【北平二十五日電】張副司令今早親臨財政部印刷局參觀、由沈能毅等招待張參觀畢、對各處科設備、表示贊美之意、

蔣又電促 吉冀兩省主席 與張學良同行入京

【南京二十五日發電】張學良已電知南京、允於國民會議前赴京、蔣介石亦準於會議後北上到平、屆時自當與遼張同行、因此蔣介石遂又促張作相王樹常二氏、亦同張入京、出席會議云、

各地民選 紛紛電京報竣

【漢口二十五日電】何成濬定二十八日赴京、出席國民會議、并擬具鄂省剿匪書、

【南京二十四日電】楊樹莊二十三日抵京、准月底晉京、參加國會、

【南京二十四日電】國議總選出代表者、(一)陝教李融、高錦章、劉宗向、工張旬經、于國禎、郭自興、劉純、商張文生、紀時荷、周鳳崗、農蘇資深、成柏仁、周登獻、梁壽珊、(二)菲律賓載愧生、(三)遼農閣保航、葉奇峰、教德興、工處廣績、杜乾學、王廣恩、商金恩祺、劉廣沛、楊大光、教王卓然、王化一、趙雨時、黨彭濟群、梅公經、朱光沐、

【梧州二十三日電】(一)廣西民會代表選舉、連日經過甚佳、結果教育會及自由職業團體、溫仲瑜、鍾建閎、商會陳竹較、陳蘭交、工會朱式黃棋宸得票最多、農會選票、明日可全送到、黨部明日選舉、(二)馬(二十一日)日梧市黨員選舉民會代表、選舉監督朱芳浦、監督員樓兆鰲、均蒞場監誓、開票結果、曾如柏吳魯賢、得票最多數、

【瀋陽二十五日電】黑龍江國議代表、遵章選舉完竣、結果工趙作仁教界王雅橋、農界王維周、商界楊桂林、黨部王賓五人當選、日前由江省首途、於昨(二十五日)日上午抵瀋、下車後即赴遼寧飯店休息、聞該一行定明(二十七日)上午搭車赴津、轉平晉京報到、

京慶祝會 定經費六千元

【南京二十四日電】京各界慶祝國議大會、敬開第一次籌備會、決定經費六千元、約支(四日)舉行提燈大會、

被賀龍綁去之 外教師遇害

【漢口二十三日發電】先是於湖北葫門(漢陽道屬)被賀共產軍據去之外人(美國)宣教師、諾們藍特、(女)、顧遜(女)、安達遜三名現斯已納被慘殺

府派葉楚傖籌辦 民會秘書處事宜 吳恩豫任民會警衛長

【南京二十五日電】徹(二十四日)府議、派葉楚傖辦國議秘書處籌備事宜、派吳恩豫任警衛長、

招待所開會議決七事

【南京廿四日電】國民會議招待所、梗(廿三日)開會到張群、劉紀文、等卅人、張主席、決議、(一)感(廿七日)開始辦公、(二)招待辦法、交常務招待員起草、提下次會議討論、(三)請總所逐日通知選出之代表名單、(四)推邵力子、楊永泰、張希騫、焦易堂、賀耀祖、劉紀文、孔祥熙、鄭洪年、陳肇英、張道藩、朱家驊、張治中、分組接洽招待事宜、(五)除張群爲當然常委外、推楊永泰、鄭洪年、賀耀祖、張道藩、爲常委、(六)設文書事務兩組、推楊永泰主持文書組、事務組由參軍處担任、(七)招待處設中央生物學院、

國府即將頒佈 管轄外僑條例 擬以本年十月一日爲實行期 民會前以外人訴訟法交各國

【南京二十五日電】某要人談、荷蘭挪威撤消領判條約簽字後、英美亦將隨之簽字、現在只有法方態度、不大明瞭、日本方面、注重內地雜居及商租權、對法權態度、較英美尤爲放縱、

俟撤消領判權各國約訂定後、政府即頒佈管轄在華外人實施條例、擬于十一月一日爲實行

【南京二十六日發電】法權交涉六國中、挪威荷蘭二國業於二十三日以無條件撤廢調印、巴西國亦擬於三日中、由駐華巴西公使戚羅孫氏、由平來京、行撤廢完之調印、所餘者

只英美法三國

但英美二國、雖無附以條件暫定協定、但於妥協點、最近亦似有得到可能、因此國民政府於二十四日、由政治會議行最後協議之結果、遂以治外法權權利國之多半同意撤廢、乃決於五月五日前、關於外人之

訴訟臨時辦法

交於各國、以期實施施行、因此條約未滿期間之法國及條約已滿期國之日本、現僅具有形式的未撤廢云、

中挪法權 協定似亦簽字

國府非正式發表之 中荷法權協定內容

【南京二十五日發電】國民政府非正式發表之中荷法權協定之內容大體如左、中挪協定之內容、亦與此類同、

一、兩締約國國民於他方締約國之領土內、須服從該締約國之法令及裁判權、爲主張權利及擁護自由等得遂時到裁判所申訴、

二、兩締約國於絕對的均等通商關係上、應根據無差別待遇及互權之相互尊重原則、而以通商航海條約締結爲目的、從速開始交涉、

三、在上述條約成立以前中國側依據外人之訴訟臨時辦法而處理在華荷蘭人民之訴訟事宜、

四、本條約或有遲延、但荷蘭須依據中國治外法權之撤廢、與華府條約署名國全部締結協定時、制定期日服從中國法令與裁判權、而相互諒解、

荷使北上 昨日離京返平 傳即歸國引退

【上海二十五日發電】駐華荷蘭公使歐登科氏、以業於二十三日將中荷之法權交涉調印完結、遂決於明(二十六日)由南京出發、赴北平歸任、該公使駐華已三十七年、身任外交團領袖在歸平之後、便擬歸國引退云、

【南京二十四日電】荷使歐登科、接政府訓令、接受我國撤銷領判權要求、并予簽字全權、於二十三日晚八時、與外王外交官舍正式簽字後、互相握手致敬、并已電政府、約期在兩京同時公布協定、

爲報復霧社前仇 台蕃又發生暴動 襲擊歸化蕃人大施焚掠 熟蕃死傷散失五六百人

【台南二十五日發電】自霧社事件發生以來、繼續反目之與霧社同黨蕃人及熟蕃兩者間之關係、最近益呈現惡化、二十五日午前五時、突然有與霧社同黨蕃人道芝阿譯音蕃人六十名、襲擊收容於羅道夫(譯音)之熟蕃、燒却居宅、慘殺熟蕃二十六名、而逃、同時該道芝阿蕃人約百餘名、並襲擊細泡澤之熟蕃收容所、恣意掠奪放火等事、斯克保亞倫之蕃社亦因此而化爲焦土、台中州當即召集新高、能高之警察官員嚴重警戒、

【又電】被霧社同黨襲擊之熟蕃、死者凡百八十四名、負傷者百三十名、縊死者三名、不知下落者百零四名、燒失家產七十九所、避難之熟蕃、二百六十名、官憲側徹夜警戒

【台北二十五日發電】此次又當局謂同黨蕃人雖一時蜂起、但尚知官憲之威力、故據測當不致擴大云云、而加以襲擊事件之動機據測、概以去年之霧社事件發生之際、因反抗蕃之關係以致道芝阿番蒙多數之殺害者、以是爲復仇計、於二十一日將刈草之豪高蕃之蕃婦之名馘首而又爲先發制人計、以爲復讎之時機已到、而有襲擊事件之發生云云、

【東京二十六日發電】據拓務省之來電、暴動蕃於本日午後零時許以官方之警戒、已漸次鎮靜云、

民會不至提出 大總統問題 張學良之時局談

【北平二十五日發電】張學良本日關於現在時局諸問題、有如左之談話、滿蒙鐵道交涉、現尚無具體的進行、但中日雙方、若有誠意的商談、相信亦自有適當之結果、至大總統問題於國民會議、似不至於提出、中俄交涉、已一任中央進行、山西善後問題、一待與商震等協議、得有結果、便南下求蔣主席之諒解、而爲最後之決定、惟幾時南下現尚未定、

今日日外務省 續議對華法權交涉案

【東京二十六日發】第一回對華治外法權交涉協議會、業於二十五日午後七時散會、一時於二十七日將該會所通過之議案、開會確定爲基礎案後、重光代理公使便擬於二十八日、攜此對華交涉大綱歸任、而與王正廷協行具體的交涉云

更正 昨日本報第一版「進行收回租界」一文內、膠州灣係廣州灣之誤、

民會組織法 國府公布全文

【南京二十四日電】國府敬二十四日公布國民會議組織法、(第一章)組織、第一條、國民會議、由各省市之職業團體、中國國民黨、及蒙古西藏、外華僑所選出之代表組織之、第二條、中國國民黨中央執行委員會、中央監察委員會各委員、及國民政府委員、得出席國民會議、第三條、左列人員得列席國民會議、(一)中國國民黨候補中央執行委員、及候補中央監察委員、(二)各院所屬部會之部長及委員長、(三)國民會議主席團特許之人員、其名額由主席團定之、第四條、國民會議出席者、互選七人至九人、組織主席團、掌理左列事項、除本法別有規定外、以主席團商議經過半數之同意行之、(一)關于第三條第三欵之特許事項、(二)關於議題之定議事之進行、及議事程序之整理事項、(三)關于國民會議之行政事項、(四)關于國民會議代表之保障懲戒事項、第五條、國民會議主席團、於每次開會時、須推定一人爲主席、(第二章)宣誓、第六條、國民會議代表於舉行國民會議開會式時、應舉行宣誓、其宣詞如左、「敬以至誠、代表中華民國人民、接受創立中華民國國民黨總理之遺教、實行三民主義、五權憲法、依照建國大綱、謀中華民國之統一與建設、並遵守國民會議之紀律、謹誓」第七條、國民會議代表、於宣誓後、應於誓詞簽名蓋章、(第三章)會議、第八條、國民會議期、定爲十日至十五日、但於必要時得延長之、第九條、國民會議代表來京報到者、已達過半數時、由國民政府訂定日期舉行開會式、第十條、國民會議之議事、須公開之、但出席者三分之一以上之人數、或主席認爲有秘密之必要時、得秘密會議、第十一條、國民會議之議事、非有到會代表過半數之出席、不得開會、其議決以出席者過半數之同意決之、可否同數時、由主席裁決之、如遇重大議案、經三分之一以上出席者要求、或主席團認爲必要時、得以出席者三分之二同意議決之、第十二條、國民會議之表決方法、主席得斟情形、以舉手起立或投標行之、第十三條、國民會議、設下列各委員會、(一)代表資格審查委員會、(二)提案審查委員會、(三)特別審查委員會、各委員會之組織另定之、第十四條、國民會議之議決案、由國民政府分別辦理之、(第四章)事務與警衛、第十五條、國民會議設秘書長一人、承主席團之命、處理全會事項、由國民會議主席團推定之、第十六條、秘書長之下設左列兩處、(一)秘書處、(二)警衛處、第十七條、秘書處設主任秘書一人、由國民政府簡派、秘書若干人、或薦派事務員書記員若干人、分別薦派或委派、其組織另定之、第十八條、警衛處設警衛長一人、簡派、其組織另定之、(第五章)紀律、第十九條、國民會議代表、在議場內就討論各案範圍、得自由發展意見、對外不負責任、但以其他方法刊行其筆記演說者、依一般之法律規定、第二十條、出席國民會議者、有遵守國民會議紀律及議場秩序之責任、第二十一條、出席於國民會議者、會議中有違背法規紊亂議場秩序者、主席得警戒或制止之、不從命時、主席得禁止其發言、其情節重大者、經主席團之協議、指定代表、組織懲戒審查委員會審查之、第二十二條、出席國民會議者、對於紊亂議場秩序之情節重大者、經過交付審查程序、提出會議、以出席者過半數以上之議決通過後懲罰之、第二十四條、懲罰如左、(一)誡告、(二)於議場表示相當謝詞、(三)一定之時日、停止其出席、(四)撤銷其出席資格、除上初各欵外、其情節重大、觸犯刑法者、依照前條程序之議決、移付最高法院審理、第二十五條、對於紊亂議場之懲罰、經出席國民會議代表三分之一以上之連署、得爲懲罰之動議、第二十六條、在京之國民會議代表、無正當理由、繼續三日以上不出席、經主席團去書催請、又不申述正當理由者、得撤銷其出席資格、(第六章)附則、第二十七條、本法之解釋權、屬于國民政府、第二十八條、本法自公布日施行、

大陽麥酒　老牌　**絲條牌汽水**　**金星麥酒**
東京 大日本麥酒株式會社釀造

橫濱正金銀行大連支店
資本金壹億圓　公積金壹億壹仟五百萬圓
大連市大山通二番地　電話代表三一六一番
本店 橫濱市
支店 日本 中華 南洋 歐美
東京、丸之內、名古屋、大阪、神戶、下關、長崎、長春、奉天、開原、牛莊、哈爾濱、北平、天津、青島、漢口、上海、香港、廣東、馬尼拉、新嘉坡、斯拉巴雅、巴達比亞、西貢、蘭貢、加爾各答、孟買、加拉知、倫敦、柏林、漢堡、里約、紐約、布哇、沙市、桑港、紐育、羅斯安傑魯斯

大連金州間 大連旅順間 每日二次 貨物汽車定期開駛
丸二商會　電話七二八七番

感謝良醫
李吉甫先生妙手回春余籍居北平有年因小孩五歲素患痞積每延醫調治終歸無效後經友人介紹西鶴年堂李吉甫先生診治未及半月服藥未滿一料痞積消散飲食大進及余前年移居大連住居黑石礁因內人又患經血不調一年之久診治弗效不期之中李吉甫先生來連下榻市內淡路町大成藥房余從前知其醫術精明急就門診服藥六劑爽然全愈想該君眞有手到病除之術立捍見影之功診禮謝儀俱爲拒絕不受余感其沛惠深恩無狀難以報達故登報端以藉謝悃再李君對於男女老幼內外兩科素抱婆心濟世而且經驗宏富此番在連懸壼凡患沉疴者前往試之方知言之不謬也
大連市黑石礁　感謝人 黃華峯 啓

中華棧新社開幕
旅客福星　自新洋鐵三樓　蓋式灰筋眉房　正　眞
大連常陸町三三、三七、四一番地、
破天荒十大特色
房屋寬闊各屋皆有自來熱水洗臉盆站櫃大鈴　鏡式躺椅銅床錦被電由　西式自便磁盆沐浴室來　客便分文不取自坐車　水便器便用信水來　大全器則暖氣紙信封　俱全冬完善夏則風扇　倍極報關上稅　價廉便利
大連市奧町中華棧　主人 張炎町 謹啓

歐種名葩

兒童樂園

這塊園地為朋友開放。很希望小朋友們、把你優秀的作品。源々寄來。若把你的像片一同寄下。那更是無任歡迎的！（這「兒童樂園」題字是金州的小朋友劉玉子寫的）（編者）

食心的化子

王桂香（十四歲）

有一個叫化子的。每天在城裡討飯。已經討了一個多月。城裡的人都很煩他。一天又到街上去討飯。人家都說再不許他到這裡討飯吃的。叫化子沒法。只得走出城外去討飯。走了半里的道兒。忽然看見一個老人。叫化子便向老人討錢。老人便從路旁的石頭。用手摸就變成一塊金子。便給他。叫化說我不要這一塊金子。請你多給一些吧！老人又給了他八九塊。叫化子便給金子裝在口袋裡。叫化子又說：請你給我的口袋裝滿了吧！老人說。你的口袋已經都爛了。那能裝得一口袋呢？叫化子苦々的哀求老人。老人沒法。只得給他一袋。叫化子便往袋裡裝。裝到最後那一塊的時候口袋底掉破了。把那些金子。都掉在地上。轉眼就變成黃土。叫化子一看金子變成黃土。十分焦急還想和老人要。那知老人早沒有了。他纔知道老人是神仙。不但金子沒有得還得做他叫化子的生活。」（金州大魏家屯會第一普通學堂）

一個玩皮的小孩

短篇故事　王元治

一個很玩皮的小孩。方才九歲、人家都叫他皮秀子。有一天他到舅々的家裡。舅舅正在炕上看書。一見皮秀子便說道。皮秀子你能把我的腿抗起來。我便給你一塊錢。皮秀子抗了一回。說道腿太重。我不抗了。走到那邊和姑母說話。他舅々以為不抗了。便依舊拿起書來看。那裡想皮秀子忽然跑過來。一把抗起。舅々沒法。只得給他一塊錢。皮秀才拿了一塊錢。裝在衣袋裡便走到正地門後將身藏了。他舅々已為他走了。也沒有注意。皮秀子又跑到屋裡。把舅々的腿依舊抗起。舅舅沒法又得給他兩塊錢。小朋友們想想可樂不可樂呢？

猴和老龜

故事　王桂香（十四歲）

東海龍王敖廣。有個女兒得病。病的很重。非得猴心纔能治得此病不可。老龜在海裡溜躂。聽見這個話兒。就留在心裡。一天走到岸上一看。看見他的猴子朋友。在海濱上遊玩。老龜十分歡喜的說：猴兄！久日未見了。你往那去了呢？猴子說、並沒往那去。老龜又說。你跟我到龍宮玩玩吧！猴子說。去玩什麼呢？老龜說。有很好看的景緻哪！猴子說。我不會浮水。怎麼能到龍宮裡去呢？老龜說：不要緊。你跳到我背上。我背着你可好麼？猴子就跳在老龜身上。老龜就往龍王那裡浮了。走在半道上了。老龜說：實在對不起！我對你實話告訴吧！龍王的女兒得了很重的病。非得猴心纔能治此病不可。猴子聽說。說我的心沒在這裡、叫我掛在岸上柳樹梢上。那麼咱倆回去拿吧！老龜把猴子。又給背回來了。沒等到岸的時候、那猴子一跳。跳到岸上。便說：老龜老龜！真不可交。那有猴心掛在柳樹梢。從此我上高山去休息、你上龍宮去挨刀。說完便去了。老龜沒法失望的回去了。

毛毛針

童謠　王辛五（十六歲）

毛毛針。發紅線。俺給姥娘引個針。姥娘給俺餑餑吃。舅母給俺官粉擦。一擦擦到廿七八。俺姑娘。給誰家。給南園老康家十二個羊。十二個馬。大馬拴在高山上。高山一座樓。姊妹三個梳油頭。大姐梳個盤龍髻。二姐梳個盤花樓。三姐沒有甚麼梳。梳個獅子滾綉毬。大姐戴個金扁簪。二姐戴個銀扁簪。三姐沒有甚麼戴。戴個大竹杆。大姐坐個金板櫈。二姐坐個銀板櫈。三姐沒有甚麼坐。坐個耗子洞。耗子出來咬一半臀。大姐抱個金娃娃。二姐抱個銀娃娃。三姐沒有甚麼抱。抱個癩蛤蟆。一走一咕嚕。

全國兒童生活概況

元

全國的兒童生活狀況。如果你們要知道。現在我且介紹給你。雖然我沒有全國各處都到過。然而依我的想像各處都不過大同小異罷了！並且各大都會我也曾到過一二處。現在介紹給你們。我自信總不至於「假」罷！

全國的兒童日常生活。因為家庭不同。環境不同。便有顯然的大大的差別。現在且分三等來說。

一。有財產的家庭。這種人家的兒童大都吃好的。穿好的。到學校來回坐汽車。雖然小孩子天性好動。然而因為飽食暖衣。又母溺愛的緣故。漸漸失掉他們天賦的本能。以至於懶惰。不喜歡讀書。不喜歡運動。我說：「惟獨這種兒童將來是沒有希望的。這是父母把他們害了！」

二。中等人家。中等人家的兒童。大都能得着機會到學校讀書。他們的父親不外是[illegible]的職員。學校的教授……大概都受過相當的教育。這等兒童的生活。雖然不如有財產的人。然而比窮人強得多多了！當然食穿都缺不着。如果他們自知努力。很有希望。假使不知努力。也就如有財產人家的兒童一樣的沒有出息！

三。窮人。說起窮人。真令人酸鼻。以全國而論。窮人約佔十分之八九。假使中國全國有兒童一萬萬人。那麼窮兒童最少也有八千萬。可憐這八千萬兒童。上帝也給他一個「人」的資格。然而人的權利却享不到。日日只是衣不遮體。食不果腹。那有餘錢到學校讀書。他們的智力志氣也須比富有財產之家的兒童大十倍。但是只為窮。却永遠永遠的得為富人作奴隸試看富人家的兒童。一人一日所揮霍的金錢。足夠一個窮孩子一年讀書之用。然而窮人都永遠的得不着書讀。我的小朋友們哪！你們家是富有財產呢？還是家無餘糧呢？如果進行家是富有財產。那麼請你靜々地想想全國一般窮苦兒童的苦處罷。

看看這張畫兒

金維祚

親愛的小朋友。看看這個山水畫。實在好極了。可是這個畫。是八字組織的。親愛的小朋友們。細心看看這八字是甚麼字組織成的？

腿肚朝後

笑話　新亞

一個小孩在睡夢中。忽然喊道。媽々媽々驚醒了。問道。怎麼？小孩哭着說道我看見一隻老虎。來赶我。把我腿肚嚇得朝後。我想跑々不動了。說完不住的哭。

新國旗

邵先增（十一歲）

從前五色的國旗。現已不用了。在民國十七年。全國通換新國旗。分做「紅。青。白」三色。這三色的國旗、是表示「自由。平等。博愛」的意思啊？

近作兩篇

邵玉珍（十一歲）

郊外的春天

有一天。我和小妹妹。往郊外踏青。見碧綠的青草。如鋪青氈似的。道旁的樹木。都發芽了。鳥兒在枝頭上。不住的喊叫。好像對我表示「春天來了」的意思？我對妹妹說「郊外的春天。比城裡好的多了」？

說汽車船的便利

我們出遠門。陸路坐火車。水路坐輪船。火車輪船。都用蒸汽。走的很快千里長途。一日便能行完。旅行的人。很是便利極了。」

（金州火神廟六四六邵氏家庭復習科）

春天

王桂貞。劉玉子。于菊仁。王幸玉。共作。

穿着淺色衣裳拽着長裙兒的春神姐姐。來到野外跳舞演說。

花兒！
草花！
你們委實睡得好久了吧！
鳥兒！
虫兒！
你你睡伏得疲倦得很了吧！
來！來！來。」
花兒！
草兒！
你們醒醒吧！
鳥兒！
虫兒！
你們起來吧！
起來大家一塊舞要吧。」
花兒、
草兒、
都欣欣的笑了
鳥兒
虫兒
都抬起頭了
大家都跟着春神姐姐舞蹈起來了。」

（金州大魏家屯會第一普通學堂四年女生）

千金溝小學生作文四篇

我的志願

孟憲鳳（十三歲）

我現時在初級小學讀書。畢業後升入高級。由高級畢業時我的普通知識也就略々有些了。因家境寒儉的關係。不能再升學了。我很願意從軍。去盡富兵的義務。假設我國若有和外國宣戰的時候。我必定犧牲頭顱。努力對敵為國而戰。甘願死在疆場上。而不欲萎死在三尺窩上。我的志願就在這裡。

一年四季那季最好

孟慶雲（十二歲）

一年四季春季可算是最好了！雀鳥歡唱。蝴蝶飛舞。桃杏花也都開放了。野花綠草好像錦繡一般。微風和暖。使人非常爽快。所以我最喜愛的就是春天了。」

早起的利益

孟昭喜（十四歲）

早起的利益很多。朝晨腦筋清楚讀書。容易會。做事也敏速。且可吸些新鮮空氣。又有益於衛生。若是不能早起。懶睡到近午！那時腦筋必要昏迷。做事不能敏速。讀書更不容易會了。從這看來「一早起三朝當一天」這句話我確實信了！所以要努力前進的人。那可不早々起來呢！

為學生的要努力求學

唐鳳霖（十三歲）

為學生的要努力求學！人讀書最好的時候是在青年。青年時代僅有十幾年的光陰。很快的就過去。在這難得而寶貴的時期，若不努力求學！老年後悔也來不及了！就是農工也不會作了。就要成一個無用的人。所以我們為學生的那可不努力求學呢！

兒歌

畢殿元

小燕燕，
雙雙飛，飛到我的家
落到我的草堆，
小寶々我和你一起睡，

小棗樹

劉玉子（十四歲）

小棗樹嘩嘩嘩我母生我自己各很心的爹爹賣我給我賣到小沙河十二個公十二婆十二個小姑來管我管我上井去打水井又深繩又細拉我小手乖痛的伸伸脖直直腰望見娘家柳樹梢鸚歌鸚哥叫我的心思誰知道？（金州大魏家屯會第一普通學堂）

童謠二則

王桂香（十四歲）

小金孩

小金孩。騎金馬金馬不走。金鞭打。梧桐樹金老蛙。打開廟門迎菩薩。金是金。銀是銀。大姐今年出閣門。爹也哭。媽也哭。女婿回頭勸岳母。岳父。岳母。你莫哭！你閨女。到我家。紡綫毯。蓋花被。紅纓子枕頭有幾對。

小巴狗

小巴狗你看家我上南園摘棉花。一隴棉花未摘了聽見小狗汪汪咬。咬什麼？咬媒人。媒人媒人來到了。刷鍋盆。調白麵、赶枚赶麪一大片。刀兒切賽朱線。下了鍋。滴流流的轉。公一盤。婆一盤兩個小姑兩半盤。鍋臺底藏一盤。猫兒蹬。狗兒舐。倒了鍋蓋打了盤。公公拿着赶牛鞭。婆々拿着半塊磚。打的媳婦叫蒼天問問媳婦再饞不饞。

謎語

張永華（十三歲）

一木口中栽、當困字猜、呆杏全不是、悶死一秀才、打一字……謎底「束」

邵[illegible]（十一歲）

（一）半個朋友不見了。打一字……謎底「月」

（二）剪髮之人不用刀。打一字……謎底「前」

（三）百萬雄兵捲白旗。打一字……謎底「一」

（四）春天人走日高飛、打一字……謎底「三」

金維祚

（一）五嶽名山獨居東、辭理出征向那攻、朝出於東暮西墜、各樣新事紙面登、打四字……謎底？

（二）此物早天活計多、連陰之日用不着、經過路途似霖雨、如若不到塵如波、打一自動物……謎底？

（三）雙全有女尚少一、男當幼時未娶妻、鑼鼓何之喜事用、種菜用的甚麼地、打四字……謎底「兒童樂園」

（一）兄弟二人一般高、腰裡藏着一把刀、打一仿製品……

（二）兄弟二人一般高、人家吃飯他摔跤、人家吃飽他摔倒、打一用具…謎底（筷子）

字謎

（一）　走肖

闖君爺（字一）瑰
柰河（字一）淇
看郎君（字一）規
好狗（字一）狼
十八日（字一）杳
八十八分（字一）粉
（三）木子
東瓜、西瓜、南瓜、北瓜、（字一）眾
接吻（字一）咬
橫山下失火（字一）炅
新年生子（地名一）重慶

帝國海上火災保險　資本金一千萬圓
（如承賜顧請用電話或信片於左近支店或出張所可也）
滿洲總代理店　山縣通三二一　電話代表三一五一番
國際運輸保險部

鉛石印　洋式帳簿製造
書籍、報章、信箋、傳單、諸表、及目錄等類、股票、支票、貨物棧單、文憑、地圖、商品券、仿單等類、裝釘優美堅固無比牢、技術既精巧價值亦低廉名片印刷鮮明且迅速
大連市大山通　小林又七支店　電話代表一六一一番　一六一六三番

王仁眼科專門醫院　院長王仁
地點大連市西通六十四番地（常盤橋西廣場電車道中間）
電話六七五二番

內科一般花柳外科　戒除阿片嗎啡癮症
大連南山越後町（電話三二六七六番）
民生醫院　住院隨意　院長日本醫學士楊燧人

大連西德泰綢緞呢絨莊廣告
新春應時之各貨俱已到齊惠顧諸君請速光臨
監部通七十七番　長電話　零售部六四五九　批發部八五九四

各種洋襪機器出售　手套機器
本號經理上海三益工廠出品各種針織機各樣襪針毛衣針、衛生衣機、套帽機、圍脖機織毛衣橫機、手套機器、跳舞襪機、織汗衫機、以上各種機價目格外從廉均保用五年使用敝號為提倡家庭工業起見並由上海聘來名師專門教授男女織襪生諸君如有願意學者詰至敝號面議可也
大連西崗得勝街卅番地　庚生仁謹啟

高價收買　新舊金銀　等器各種　並白金
大連市吉野町一二二　鈴木金陽堂　電話八二二六番

齒科　早川醫院　院長早川高志
大連市西通九十三番地　電話三九七一番

請看民生醫院楊燧人先生新發明生靈之神奇保險定期解除烟癮倘有痛苦概不收費
[illegible]
感謝人　西崗子大德記康耀忱　浪速町同德祥李鑑來

女界福　天下第一婦女靈藥　驚天動地救人無數

華文打字機　歐文打字機　▲附屬品俱全販賣並修理▼
謄寫版　油印機　無不備極　價目極廉
大連市大山通　小林又七支店

大連協茂盛綢緞莊春季應用呢絨衣料繡花物品旅行器具均已到齊諸君惠顧無任歡迎

泰東日報

各地通訊

前日遼寧省黨部 招待新聞界誌詳

邢士廉談希望黨部與新聞界打成一片 劉博崑談希望新聞界對民會擴大宣傳

潘陽 遼寧省黨各指導委員會。昨（二十五日）上午十時。在黨部招待新聞界。到報社通信社者十三人。首由常委邢士廉報告招待宣義。略謂省黨部自成立以後。各常委因軍政兩務羈絆及黨務工作之進行。迄無執會與新聞界諸君相聚一堂。至深抱歉。張漢卿同志。本亦擬出席與諸君一談。頃以去平組織副部、故未能出席。兄弟茲願就幾與諸君。**報告幾件**事。國民黨與新聞界。關係甚切。黨的表現。端賴報紙宣傳。使民衆對黨的偉大、得深刻認識。黨的主義。能竭誠信仰。希望諸位自後遇有質疑。請隨時來黨部談談。而黨部關於應行宣傳之件。亦自當隨時送登各報。務求黨部與新聞又打成一片。中間絕不容有絲毫隔閡。次如五月五日爲國民會議開幕。中央通令各地報紙。是日舉行盛大慶祝宣傳。本省慶祝準備。黨部今日下午召集各擬籌開會討論。而各報」**慶祝宣傳** 應請諸位積極準備。如何辦法。由劉同志博崑向諸位說明 兄弟因須出席東北講武堂砲兵研究班實彈射擊。恐先失陪。言竟起身作辭。繼由宣傳部主任劉博崑說明一切。大意謂剛才邢委員和諸位所說的話。歸結起來。方分作兩點。（一）國民會議開幕在即。中央通令各地舉行盛大慶祝宣傳。其目標各使國民了解國民會議所負之使命。（二）輿論界對衆負有領導之責任。使民衆思想**得合理的**統一。於國家於社會。在在均有切膚的痛癢。我們很能知道。諸位在過去的工作。很有深長的勞績。同時亦可以說國民黨與新聞界努力之目標。純粹一致的。不過表現上有不同點而已。兄弟把這兩層併說起來。即就是新聞界處於現在立場。更宜加倍努力。把黨的精神。黨的偉大『普遍的灌輸到民間去。而同時將國民會議的使命。盡量宣傳。刊行特號至於國民會議結果如何。因事屬長久治安之道。於全部**國民代表**聚集一堂。橫衡權衡。是否能得克和初願。我們此刻當然不敢懸測。不過國民會議唯一使命。是確定政府與人民共同遵守之約法。及廢除各國無理不平等之條約。這兩點。新聞界諸君。應加以擴大而有實力的宣傳。此外如中央最近通令各地報紙。拒用專事造謠之聯合社稿。諸位應取一致行動。藉以表示中華民族之尊嚴。對於有組織。有計劃的破壞的外侮。應加以打擊。促其反悔覺悟」劉氏於說明上述諸端時。引証**辛亥以後** 法治與人治之弊實。因時制宜。厥爲黨治。劉氏詞畢。由某報社記者談答辯。劉氏最後復云。自後黨部舉行紀念週。每次當派人送登紀事稿。諸位可不必親來參加云云。時正午刻。遂散會云。（暉）

市商會撙節經費

潘陽 瀋陽市商會自改選成立後。因鑒於商業凋疲。經各委員討論結果。對於會費力求撙節。規定全年經費爲四萬。臨時費一萬。綜計該會會費全年收入。八萬元。年可盈餘三萬元。將備償還建商會大樓之用云。（龍）

豁免災區畝捐 財廳原呈

潘陽 遼省財政廳豁免十六年十二月底以前。遼西災區畝捐一節。已誌昨報。茲覓得財廳所呈省政府原文及省府指令原文。併錄如左

▲呈文 呈爲民國十六年十二月底以前。災地未完畝捐。擬照田賦辦法。一律豁免。請鑒核事。案查職廳前呈請將各縣民國十六年十二月底以前。因災積欠田賦。完全豁免。業經呈蒙鈞府。提出省委會議議決通過。並已由廳通令遵行各在案。茲據遼陽縣呈稱。當將斯項田賦。既遵令免征。惟職縣畝捐。係隨錢糧帶徵。現田賦既豁免。畝捐似應亦予以停徵。但未奉明令。究應如何辦理。未敢違便。請核示前來。查災地田賦。雖有緩征辦法。而畝捐一項。因關地方警學經費。須按年徵收。向無緩期帶征先例。是畝捐情形。既與田賦情形不同。此次本不在豁免之列。惟內地各縣畝捐。地係隨糧並徵。現在田賦正款。業已豁免附加之捐。何能再征。職詳加查核。所有民國十六年十二月底以前。各縣實地積欠畝捐。擬照田賦一律豁免。以示體恤。並此外各年度滯納捐款。即仍分別照徵。不得援以如例。用示限制。是否有當。理合呈請鑒核指令。以便通飭遵行謹呈。

▲指令 呈悉准如所擬辦理。仰即通令各縣遵辦。此令。（龍）

省府會議通過 遼北荒地放價

照荒務局之訂價出放 如成效不佳再行核減

潘陽 遼北荒務局出放生熟荒地。及村鎮地基。其所擬各項價費現費。省政府派員勘查結果。認爲地之土質與價格。尙屬公允。鎮村基價亦甚相符。唯値此錢法奇荒之時。價似較高。民戶購者。不能躊躇。刻經省委會議定。先照該局所擬之原價。暫行出放。視成效如何。再行核減。所定出放荒地價格。以每方計（熟地）上等一千四百九十七元一角中等九百六十六元一角。下等五百四十三元一角。城則二百八十二元一角。（生荒）上等八百二十一元。中等六百零五元一角。下等二百二十七元一角。鎮則一百一十九元一角。（鎮基）每方丈上等三角。中等二角。下等一角。村基不分等。每方丈四分。（龍）

遼寧總站建築 風雨站台

潘陽 北寧路遼寧總站。自客歲竣工後。以原訂工程計劃。剩風雨站台未築。現已決於本年完成該項設施。日昨飭由駐瀋辦事處。着手設計。辦事處刻正勘勘。圖樣約於六月中即可興工云。」

漢卿教基會之 科學館改地建築

因小河沿地址不適用 建築期延至八月初旬

潘陽 漢卿教育基金董事會。前擬在小河沿建築科學館。體育場。游泳池。籃球房等。該會建築委員會。原定在五月中旬動工。最近派工人赴小河沿實地勘驗該地係在同澤中學後。地勢低窪。挖掘時。地層下水量太多。建築科學館。頗不適宜。茲入改定計劃。將體育場游泳池籃球房等。在小河沿建築。科學館地址。俟二十七日全體執行委員會時決定。故該館建築開工期須延至八月初旬云。又。該董事會爲獎勵教育界服務人員計。前曾決定撥出一部經費。作全省中小學職教員獎金。凡省立各校及五十八縣立各校職教員。服務在三年以上者。均酌給獎金。刻該會已請准教育會。令省縣督學負責調查。俟調查竣事。即實行發放。時期大概在六月底云。

省農會新職員 前日舉行就職

潘陽 遼寧省農務總會當選各理事監事評議。訂於本月二十五日（即星期六）上午十時暫借青年會三零四號禮堂。舉行宣誓就職典禮。

猶太旅瀋僑民 募款興學

潘陽 旅瀋猶太同鄉會。以在瀋僑民子弟。向無正式學校。致不得受相當教育。特於日前假商埠地段格飯店開遊藝會。募集基金。擬在瀋設立一猶太小學云。

餘分呈黨務指導委員會。省政府。農礦廳屆期派員監督。並分函各報館屆期派員到場參加云（觀）

二日晚九時。乘安瀋車赴省。大約三五日。即行返安云。

遊行宣傳習字

農安 本邑各界。對於識字宣傳。甚爲注意。乃於日昨本邑各學校。結隊遊行。廣貼標語。喊口號。極力宣傳云。

營業稅春季調查

農安 本邑營業稅。乃專收地方捐稅。每年征收約數百萬吊。以作警學等經費。是故每年分春秋二季。必調查商家賬目。以免偷漏情弊。以征稅收。現至春季調查之期。已派人行施調查云。

水產商末運

營口 營口內帶遼河西灘渤海水族平素漁產頗富。且因地便舟車。外商麕集而其他省縣之水產物。亦視此地爲尾閭。每屆運至營。然後歸行出售。本埠漁業局。對於營口漁商亦頗重視。曾屢謀提倡。惟近年歉收。天災難抗。故營口漁業反如江河日下。一般販賣米蝦之海米莊紛紛倒閉。茲據調查。竟倒閉十分之四五。誠爲營口漁商之末運云。

大東專路 即測量開工

安東 本埠大東專路長途汽車公司。對於建設廳各項手續。早經辦理完善。股款業已籌齊。於本月二十二日。午後四時。在亞東旅館內籌備處。招集全體股東。開臨時會議。出席者。有商會長孫朗軒。航業公會主席張立業。鳳城紳士李紹九。亞東旅館經理劉殿卿。及路股東。全出席討論下鄉丈量路線。規畫標誌。以便投標招工。日內即將開始工作云。

姜團長回防

安東 駐鳳城縣東北陸軍第一旅團團長姜孝風氏。日前因公來安。已誌本報。茲聞該團長。昨接團長來電以援害上江沿名匪首子木金。在五區通元堡徐家店就擒。該團長接電後。已於月之二十三日午后四時半。搭乘 車歸防云。

聚增仁之大竊案

金州 城內北街。聚增仁綢緞莊。於廿三日弗曉約午前一時頃。櫃夥咸入睡鄉。宵小往顧。將店中廿二日剛之賣款二百餘元。及號外客存洋四百元。共計現小洋六百餘元。一併竊去。直至天明始經發覺。急速報官。警察聞報之下。保安司派各主任前往檢驗。據檢查之結果賊人似由。左鄰天順德門首。踏樹攀登牌頂逾垣入該號後院。乃由後門之門隔上通空氣之小窗入室內者。該小窗玻璃上。似有顯然之指紋痕跡。似有偵察參考。惜被鄰玻璃一時失手打碎。然此外不無蛛絲馬跡之可尋處也云云。

妓女控法官案 又上訴於高法院

高院批令檢察處查報 朱廣謙之兄赴長調解

長春 本埠頭道溝二第娼窰大觀樓妓女月芬。在長春地方法院及檢查處。歷次控其領家朱推事虐待等情。已數誌本報。法院當局受理後。將案交民庭王耆香庭長審訊。王又以同人關係。向當局請求迴避 致此案懸擱多日迄未開審。月芬無奈。日前又向吉林高等法院呈控。已經高等法院受理、於二十三日批示。原文如下。吉林高等法院檢察處第二十零號批示。具狀人月芬。狀一件。請飭長春檢查處傳訊由。狀悉。據訴各節。究係實情。本處無從懸揣。應備抄令長春地方法院檢察處查明。依法辦理。報查可也。此批。中華民國二十年四月二十三日。檢察官[illegible]。該案現已入於法律規程。已不容再事延緩。想不日內或將開始審理矣。惟聞朱推事之家兄朱廣文、係龍江地方檢察處首席。爲乃弟前途計。日前特因此案來長。向各方極力疏通。以和平了事。和平辦法願以無條件放棄月芬妓女自由。惟不知月芬能否認可云。

警士弄槍失手 彈傷行人

安東 邑北岔嗎塘。農人衣某良。現年二十六歲。日前來埠內辦事。行至九緯路公所。忽遇警士姜永清在門口持槍玩弄、一時失手。彈中衣某大腿根。當時倒地。幸經鄰右多人。將衣某抬送安東醫院。經王醫士。施行手術將槍彈取出。據云。日內如無他變。即日可以出院云。

校長因公晉省

安東 本埠商科中學校校長趙錫之校長。因有某項要務。必須親自晉省。向教育廳稟請。乃於本月二十[illegible]

懲匪十餘名 人心大快

寧安 縣府昨奉省令。於十九年十二月間。田老兩殺戶之匪。強搶李辭臣。由穆公安分局長孫鎮邦。帶長警捕獲匪犯高鳳廷。毛得成等十名。當派馬隊隊長。由獄提出復供。驗明正身。押赴東站刑場。槍決示衆。往觀者紅男綠女擁擠不開。可稱大快人心矣。

錢毛物貴 民不聊生

泰安鎮 本鎮自鐵路開通後。人烟因而稠密。房屋價值日昂。加以錢法毛荒。小民生計愈告艱難。於前數日哈洋每元八百一二十吊今竟漲至九百餘吊。因之諸般物品價格、有加無已。長此以往。社會難免發生重大問題。望當局[illegible]省。將防患於未然也

潮音

外國名詞的音譯（二）

鄒刺世

翻譯名詞既有上述的三個條件、那末翻譯的時節、應當譯意還是譯音、就成了問題了。以爲譯音、不如譯意容易滿足上邊所說的三個條件、而譯音很難滿足還三個條件。我們比方幾個例、以資參証、現在我國的譯品中、無論是書報、或是雜誌、像「德謨克拉西」「伯理璽天德」「狄克推多古得拉」「薩威棃鐵」這類名詞、是很常見的、這種名詞、很難滿足上面說的三個條件。不但在文義上、使人難以索解、也不可捉摸、並且所譯的音、也不能與原音十分吻合、普通人看見、簡直等於猜迷破悶。就是讀過洋文的人、亦須加一番思索、才能理解他們的意思。至於說到措詞簡括一層、除少數的例外、大概皆不如中國文。就拿上邊所舉的例子來講、我們中文的名詞是「民主」「大總統」「獨裁者」「政變」「主權」沒有一個不必譯音簡明、所以這類的名詞、實在沒有譯音的必要。擁護音譯名詞的人、不外有以下四種理由：（一）中國文字不適用、不能表現外國名詞的意思。（二）翻譯有國際性、各國在文化上、無須五分畛域、此疆彼界。名詞亦可以彼此通用。（三）音譯的名詞、意思確定、不致引起誤會。（四）採用音譯的名詞、可以增廣本國的文字。不佞以爲這四種理由、全不充足。現我把這四種理由、逐一辯駁、辯駁之後、不佞所以反對用音譯外國名詞的意思、也可以自然顯露了。

（一）贊成音譯名詞的人說中國文字中沒有適當的字去表現外國的名詞。中國文字是否不適於外國名詞的翻譯、姑且不談。先要問問、所謂適當與不適當、究竟以什麼爲標準？不佞以爲標準是能否使人明瞭名詞的意義。一個名詞如果易於了解、那末表現名詞的文字就適當、不然就不適當。還拿以前所舉的例子來講：如「民主」大總統諸名詞當然比較音譯的名詞「德謨克拉西」「伯理璽天德」等名詞容易了解。所以表現這幾個名詞的中文、也可說是適當。要知我們用名詞的目的、當然是要使聽者或讀者明白名詞的意思。並不是要矜奇立異、陷人於困難。所以翻譯名詞、意譯當然較音譯好。況且說中國文字不適於外國名詞的翻譯、也未免近於武斷。據少數的例外、大多數的外國名詞、均可以譯成中文。至於譯者有時未能譯得圓滿的結果、或由於不精中文、或由於未遑深思。那末就不該歸咎於中文之不完備了。（未完）

衝運（續）

HS

孟子出現了向他啓示：「天將大任於斯人也……」他含着眼淚仍然花拉花拉掃着石塊亂土、一條影子出現了、走到擺筍尖的是鴨屁股的部部還沒瘦削的身影都出現了。這時全部的耳角裏收受了橐橐的皮鞋聲音忽的一個動作從身旁擦過、一個摩登的女性越過了全志身旁向前挪了三步、回轉過頸項、用兩個潤黑的瞳人釘下一下全志、嘆的笑了一笑走進門房、全志意外的、心胸就觸動起來「唔！還是往說的黃小姐嗎？」自己打算着、「真的美呀！我從未見過這樣的美人」、

「哼！癩蛤蟆還想高口味麼？」

「全哪不要妄想、階級不同呀！掃院子！掃院子！……」意志命令他。

◇ ◇ ◇

全志到黃公館已經一月有餘了、在極極經驗中底確認識了麗女士是個熱心、多血質的女性處人接物、光明磊落、絕無泥扭的女孩羞態青春已二十歲了、她已在腦膜上銘刻着全志的小像、長臉上寬下窄、兩眉濃密的如同半形的彎月掠着、合眼睛有點遲鈍、高大鼻樑、耳厚、細高身材、處處表現出沉着、剛毅、雄壯、英武的氣概、在麗的眼光中看全志是天下第一的理想丈夫、畢竟以前的理想真的、這樣留在她的前面、麗女士身倚着廊柱的欄杆左手捏着腰不斜樣嫩的腰部、偏着頭沉思、：「儀容的方面是這樣看到、不知學術精神如何呢？是抱一種怎樣的人生觀呢……」經過麗女士這樣考慮以後、就開始了學識智力上的試驗、

「全志！小姐上街把車拉出去」、李媽站在院裡喊。

「這就去」全志應着、換了雙鞋繫了緊腰帶、拿鑰匙開了車房、一湧腰兩手捏着車把走出大門坐在、底座等候着「我們走吧！」嬌滴滴的處女特有的脆快音調盤繞在全志的耳鼓、麗穿着貼體的藍大衫、足穿運動鞋戴着圓形的軟帽紛嫩的臉未擦脂、很樸素的走出來全志站起來直着腰板問、「那裡去？」

「我們到野外去一趟舒洩胸中的鬱塊、好嗎？」

「唔小姐這倒是很好的主意我們走吧！」麗很迅速的跳上車、全志使出跑萬米的力量、全志的耳旁的汽車聲、電車鈴聲、人們嘈雜聲、叫賣聲、五光十色的人物、都在人叢裡哄哄的如同海裡的波浪奔騰、全志的聽覺彷彿堵塞了一樣跑！跑！跑！終於到了野原、一片青青的小草、顯出她活潑生命在發揮生育的本能、拉到了四處無人的地方、麗說：「行了住下吧！」她往前一使勁跳下車來、伸一伸懶腰仰面向上吐了一口氣、徐徐的舒展四肢、全志走回來回去散步、一邊用手巾擦汗、

麗舖了手帕在地上面對着全[illegible]

她的天真的童心竟把她消融在春的自然懷抱中了、她低低的歌唱、她徵徵的踏步、她就是春、春就是她的化身。

（未完）

她的天真

劉俞久

「不！我不給小弟々我參說小弟々長大不好做活！」

玉一面說、一面要哭似地、我看玉這樣神情、不禁笑了、姊也笑了、

我從地下把玉抱在懷裡、用嘴吻着她的臉、

玉！三舅不要你小弟々、！三舅哄你！

玉聽說哄她、立刻小臉又堆下笑容來、用小手、往一時摸摸我的臉、往一時又摸摸我的耳朵、這一會又摸到我衣袋裡去、把我衣袋裡的小帳、掏了出來、

「三舅！這是甚麼？」她停住了摸、這樣地問我？

「小帳」

她呆呆地看了一回、總不明白小帳是甚麼。」

她又把小帳揭開了看、一不小心、把裡面所挾地零星單子、名片、撒了一地、她看如此、發起慌來、急忙下地要撿起來、我說玉！不要緊、三舅自己撿、我把玉放在機子上、

我就蹲下去撿東西、

玉！看我自己撿、有點不過意、也下了機子、東一張、四一張、搶着帮我全撿起來、這時候兒、我滿腹的苦悶被她那活潑天真的嘻嘩、全給消滅了。

我看看時候兒也不早了、對姊告了辭、握握玉的手、

「玉！三舅走了」玉仍嘻嘻嘻地笑臉、跳躍着說。

「三舅！明天不來麼？」「來」

我回到家裡去、用完了晚飯。

玉的她那天真活潑的笑臉、又復重重演在我的腦海裡。」

一九三一、四、二十二、脫於工餘之暇

世界上奇奇怪怪

南非洲Ondshoorn地方、Congo洞、洞中有許多石頭能浮在水面、

廣東花山上的石頭、與菊花一樣、個個白瓣黃心、另外還有一座橄欖山、全山滿是大大小小形如橄欖的石塊、

南美洲阿根廷有一塊奇怪的岩石、石高七十五尺、上部非常之大、下面截有一小點接觸地上、却能支持不倒、

西西米有城名美西那Messina的、新近造了一座鐘塔、頂有一個足握市旗的銅獅、每天正午十二時、會發出宏大的吼聲、而足下的旗同宅的尾子都會大搖特搖、在獅子底下又有一個銅鷄、每天出正午及日入各啼叫三次、雞旁還有兩個假人、天天不停的在那裡打鐘報時、

比國的沙柏克ScharbecK地方、有一個紀念碑、這碑是紀念被汽車碾死的人的、

馬來人的結婚禮、要行七天纔算完結、新娘到新郎家、第四天纔行交拜禮七天後夫婦方能自由交談、

台灣[illegible]婦將生產時、就自己走到河邊上預備、生產後用竹片把小孩的臍帶切斷、再用河水洗淨小孩的身體產後二三日、產婦就像平常人一樣工作、

暹羅王的第一第二后、都是他的胞妹、因爲血族結婚在暹羅不以爲奇、而且暹王怕王戚娶篡位、所以常娶自已的姊妹做王后、

暹羅人的腰色、大多纏一米突長三米突的布帶、有許多人頭上也纏着長布當作帽子、取下來還可以作包裹用、更有些人把石塊包在裡面、作爲一種護身武器、

非洲有一種土人、對於主人是唯命是從的、主人呼他天天澆些水在花木上、以後雖天下大雨、他仍舊是要澆水的、

非洲土人的孩子、出牙齒要是先出下齒、就以爲大吉利、如若先出上齒的是男孩子、就把他殺死、是女孩子則由母家帶回、

馬來人要陷害別人時、常把蠟做成那人的偶像、用火來融化了、或用針來刺像、他們以爲這樣做了、那人就同時會被火燒壞、或被針刺傷、

馬來人捕捉鱷魚時、一定吞嚥三塊飯團、他們以爲自已嚥了飯團、那末鱷魚也就容易來吞食、捕捉鱷魚用的餌物了

金魚（續）

徐子

笑容堆滿了各人的面龐、來客就是他們所期待的蜜絲P、蜜絲D容貌并不十分姣好、卻也絕不令人討厭、髮剪得像男人一般、一雙大眼珠、配在平廣的面上、猝看去似乎有點不相稱、但細看她那線條勻適的鼻和嘴、和短適度肌肉豐腴的身體、接近她的、無論什麼人、都可以感到一種歡迎的喜悅、

「R爲什麼不同你來呢？」蜜絲P親熱的問、

「她因母親得着急病、回家去已兩三天了、我一個人在宿舍裡悶死人、正預備出去、恰巧遇着你們來找」、

大家都預感着春遊的喜悅、興緻濃厚地走出了A老師的家、

日之主宰的太陽、閃々的發着金光、溫和地照遍了廣漠的原野、像戀人吮吸戀人嘴上甜汁似的、把野生的花草在夜神所賜的露水蒸發到一滴無餘了、傳佈於大氣中的、只有田土的氣息夾雜着花草的芬芳。

在一條曲折靜默的清涼的鄉路上、那幾個沙々地踏着步的青年男女們、就是A老師領着遊C家花園的一群。

這一群終日生息於都市鐵圈中的男女、一旦身在鮮麗的春之自然的懷抱中、積蓄在心胸間的悒悶、如烟、如霧、飛散得渺無蹤影了。新生之歡愉的情緒、環繞着他們、都歡忘言的踏着有節奏的步調。

C家花園是K埠富商C某的別墅、離城約十餘里地、不是很體面的人、是不大容易進去閑逛的。園內的建築採取中西合璧的形式、內面有西方風味的住宅、也有中國古式的亭臺樓閣和曲折長廊。花草池塘、佈得步步引人入勝：因爲佔地很大、走進去、令人差不多有身臨另一世界之感、

這十餘里的途程、給了這幾個遊春客以不少的倦意、等得到了C家花園的當兒、大家都滲透出了一身微汗了。

疲倦引起了休息的要求、他們不經意的遊覽了幾處後、大家都停在荷花池畔的樹陰下了。樹陰下滿舖柔軟的青草、宅把無上的安慰賜給這幾個倦態畢露的遊客。

池水異常清澈、在池旁可以看見宅的汚黑色的底、從那里長出來的荷葉的枝梗、在光耀的荷葉層疊的水面上戴着圓得似笠帽的青荷葉。有幾個不知名的小飛虫、從那個圓笠到那個圓笠、也像不願辜負這春天似的、活潑地不絕地飛舞着。在池旁的柳樹上和清朗的空氣中、散佈着銀鈴似的聲音、那時鳥類的歡鳴。

「來得太早一點兒、僅看青々的荷葉、沒有花。」不願意、顯得太寫意、先生順眼看到了荷花池、便還麼歎息似的說了一句。

「「早」、并沒有什麼可惋惜的、我以爲還次「早」、下次又可以再來呀！」——假若僅僅要看荷花的話。不是詩人們所歌詠的也只是遲暮之感」嗎？」蜜絲D向來對任何人的一點不如意、她都引爲已責的感到歉然、這似乎是她的本性。所以一聽到S先生的話、她便用極同情的態度安慰他、聲音和軟得像泉水流在碎石中間似的。

A老師無聲息的側倒上眼睛在草地上、體味歡的青草所給予他的舒適、他忽略了什麼雄渾的自然、也忽略了魂麗的春光。——還不能怪他、在他的生命中、像這樣遠的跋涉、一時他實在記不出第二次來、他太疲倦了、他需要的隨々是片刻安適的瞬一會。

「唉、多可愛的柔軟的青艸、」A老師幾乎叫出口來呀！

井不是新的環境支配不了F君的情緒、不過當他剛領受春的喜悅一刹那時、他又預感相反的另一方的襲擊了。他閱歷的世故、實在太不與他的年齡相稱、年青人應得的一份、不論是悲劇或喜劇、他都無緣扮演、在他的短短生涯中、回頭想過去只是籠罩着嚴冬的影子、春風吹不散這孩子心的寂寞

害了傳染病似的M君、靠近F君、二人都漠然的坐在樹陰下、用一顆蕭索的心情吟味一切。

他們中要算蜜絲P最滿意了：像薇因在狹的籠中的小鳥、重新獲得了她的自由一般滿興、她感覺到一切都合她的意、一棵艸、一顆石子、一隻蝸蝓、似乎對她都有無限的情趣、

本來陶醉同新奇的景象中的S先生、被蜜絲D的談話時親切的態度所引動、忽陷入一種新的情緒中了。他的生涯、在他回味起來、永遠像是處在蒼茫的暮色中、包圍着他的只是無窮無盡的黑暗、偶然從近處遠處發現了一點的光芒、等他艱辛地摸索到那裡時、那渺茫的又飄忽無蹤了。近來似乎有無數的光點在他眼前閃爍、但是他誘惑、怎樣才能抓住這難得的光、領着他走向盡可明光的漫漫的黑夜。

他的心像被無數纖細繩縛着、他的心緒亂絲似的糾纏在重圍中了：

「春臨大地又有不少時候了：同是春天、在北京、在日本、在故鄉、在現在的K埠、她給予人的感印、是怎樣奇妙的不同啊！……」

遼寧省城

中街東頭路南新式大樓

謙祥泰源絲房萬貨商場
總經理德商世昌總行

本號創辦東北已歷四十餘年向以提倡國貨供社會需求爲宗旨凡國產綢緞如春綾秋羅夏葛冬裘平金湘綉花素布疋山珍海錯普通雜貨無美不備又爲便利各界餽贈起見特備精緻禮劵數種送禮多寡均能如意更代理大中華百代高亭勝利各公司戲機唱片青年電影

總經理德商世昌總行各種呢絨毛繩毛線洋針雜貨五金皮張定價從廉如蒙惠顧無任歡迎再本號前代理滿洲世昌洋行於拾九年三月合同期滿雙方解約該行在外自行營業與本號完全脫離關係矣恐未週知合併聲明

泰記　自動電話　萬貨部 樓下　二八一一　四七二三　批發部 樓上　四六九六　四七二九
源記　日長電話　三九五五　無線電報掛號　一六一九七

謙祥泰謹啓

遼寧唯一大商場

吉順絲房百貨商場

統辦環球物品　推銷中華國產

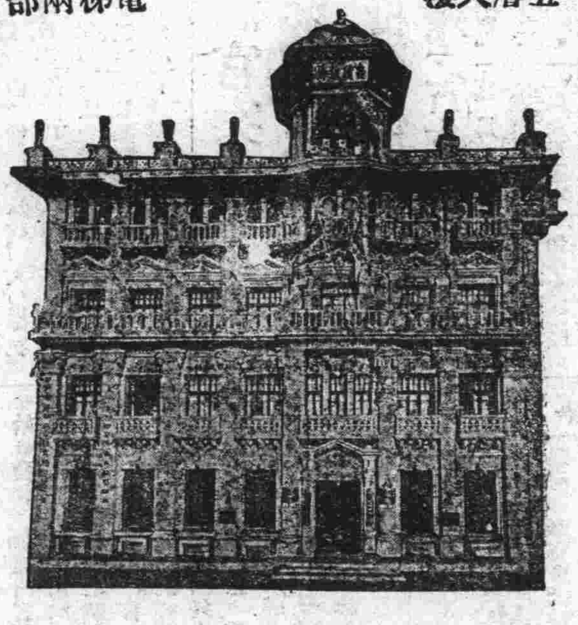
春季新貨齊到　各種一概俱全

敬請中外惠顧　無任歡迎之至

城內中街五層大樓

屋頂遊園　電梯兩部

中電話 一樓二一九五〇　二樓四二一九〇　批發部四七三九　日長電話三八七六番　中國有線電報掛號六二一九九



最良之香皂

雙美人牌香皂

與皮膚以營養常保細膩與光澤之雙美人牌香皂

用之愈久愈增皮膚之美人牌香皂起泡之細微富有芳香且洗滌力之優良香皂

勿驚生松葉神効

健音之福音　松葉食的時代到來了

自古稱松葉爲延年益壽之之良葉想世人共知勿須喋喋贅述矣而近來之諸彥對於松葉認爲養生常食之物品爭相報試功效異常本會有鑒及斯經多大之犧牲於金剛山將松葉依極寒冷法製成命名曰松壽嵩借日本朝鮮滿洲台灣中國諸賢之需求向隅之囑也本會超旨願書効於社會將謹製之松壽以定費出售用期保健國民而廣招徠如蒙賜顧不勝歡迎之至

金剛山五葉松精

不老長壽

松葉食黨歡聲

赤●玉

松壽

冷凍法撰精　特製品

一個月分　金六十錢　大洋元角

一、胃腸健全食欲增進
一、心臟强壯血液清淨
一、夜間工作能使頭腦不倦
一、能解疲勞
一、能解車船昏暈

一、能使無垢穢夜間安眠
一、能除口臭且能止痛
一、有增氣力精力之特効
一、病後髮禿身體弱者

一經服食便能恢復原狀肺病一及淋病梅毒諸痣連服三個月大有効用者松壽能戒大烟止毒

南滿洲鐵道衛生研究所試驗成績付

東京警視廳

朝鮮總督府承認

關東廳

佐藤醫學博士外數名推薦

大連西崗街一一六

(代理店分銷外交員採用)

南滿洲總經理　昭華行洋　電話二三四七〇番

腦病骨痛暈眩瘰癧

韋廉士紅色補丸治愈之

血虧之人總是受苦或則神經衰弱失眠暈眩或則血含酸毒骨痛肌疼或則咳嗽胃呆叢生瘰癧凡斯種種治之法要不外由補血清血使體强而病自去韋廉士紅色補丸即以補血清血馳譽寰球証之者殆難勝數姑舉一班之例請閱下列之書

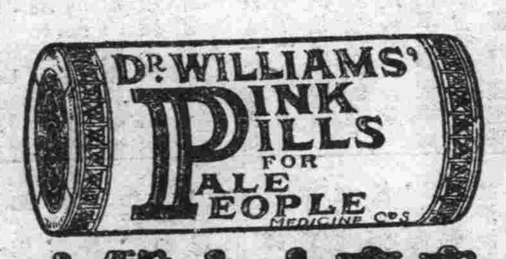
廣西富川縣立第五高小校敎員林君樹蓁云「鄙因先天不足後天失調嘗患血虧險症面黃心悸腦弱頭暈咳嗽多痰筋骨疼痛年來復生瘰癧更覺奄奄幸命不該絕近閱報章知韋廉士紅色補丸之功乃試服之飲食日增病魔漸退呑服未久竟得精神百倍步履如飛因此再造之恩爲特奉箋申謝」

韋廉士紅色補丸乃是天下馳名補血健腦聖藥其去病强身之功無分男女一樣神效

遠東總發行上海江西路四五一號韋廉士醫生藥局　各藥房均有出售

特別警告

製造賤値丸藥而加以紅色自非難事但此絕對不能保險其中所含之原料與韋廉士紅色補丸稀貴神効之原料相同也故凡遇經售家以無用之劣丸售稱其功効相同切勿置信必須堅持眞正穩妥已曾治愈無數貧血症及其他血衰病之韋廉士紅色補丸也



韋廉士大醫生　紅色補丸

教導小孩衛生

搽用如意膏其一也

小孩子偶然灼損燙傷割破虫咬切勿聽其効顰俗法以香灰塵土或其他污物胡亂敷塗反使皮膚潰爛最好敎導小孩免避此種意外如萬不得已則敎他搽用如意膏爲最善矣如意膏淸涼滋潤解毒生肌不特可治燙傷割破跌損虫螯凡瘰疬疥癬疔癤癰疽均奏其効

浙江蘭谿塘灣巷王君松卿云「鄙人近用如意膏療治各種皮病確有神効而對于燙傷割破尤具不可思議之奇功」

如意膏價目每盒七角六盒三元五角郵費免收　遠東總發行上海江西路四五一號韋廉士醫生藥局

各藥房均有代售